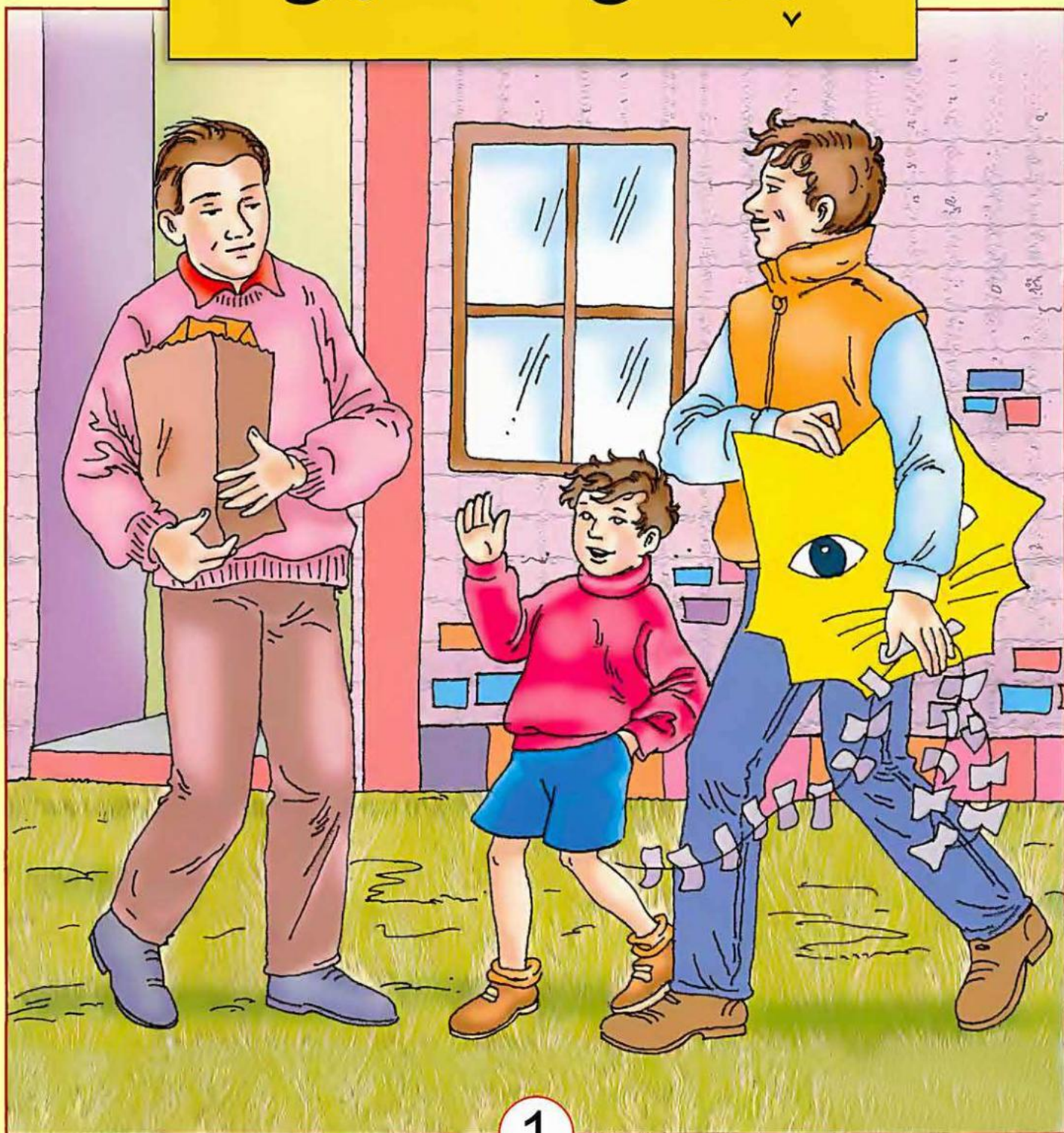


زنجيرا چيروکين ئاڦاكرنا كه سايه تيا زاروکی

رهوشتی سلاقرنی



رەۋىيەت سەۋەبى

چىرۆك: فېد براكاش
وېنە: ھارفىندەر مانكار



وەرگىپران و ئامادە كرن:
دىان جەمىل

زنجیرا چیرۆکین ئاڤا کرنا که سایه تیا زارۆکی

رەوشتی سلاڤکرنی

چیرۆک: فید براکاش

وینە: هارفندەر مانکار

وهر گیران و ئاماده کرن: دیان جه میل

پیداچوونا زمانی: مسلم عسمهت

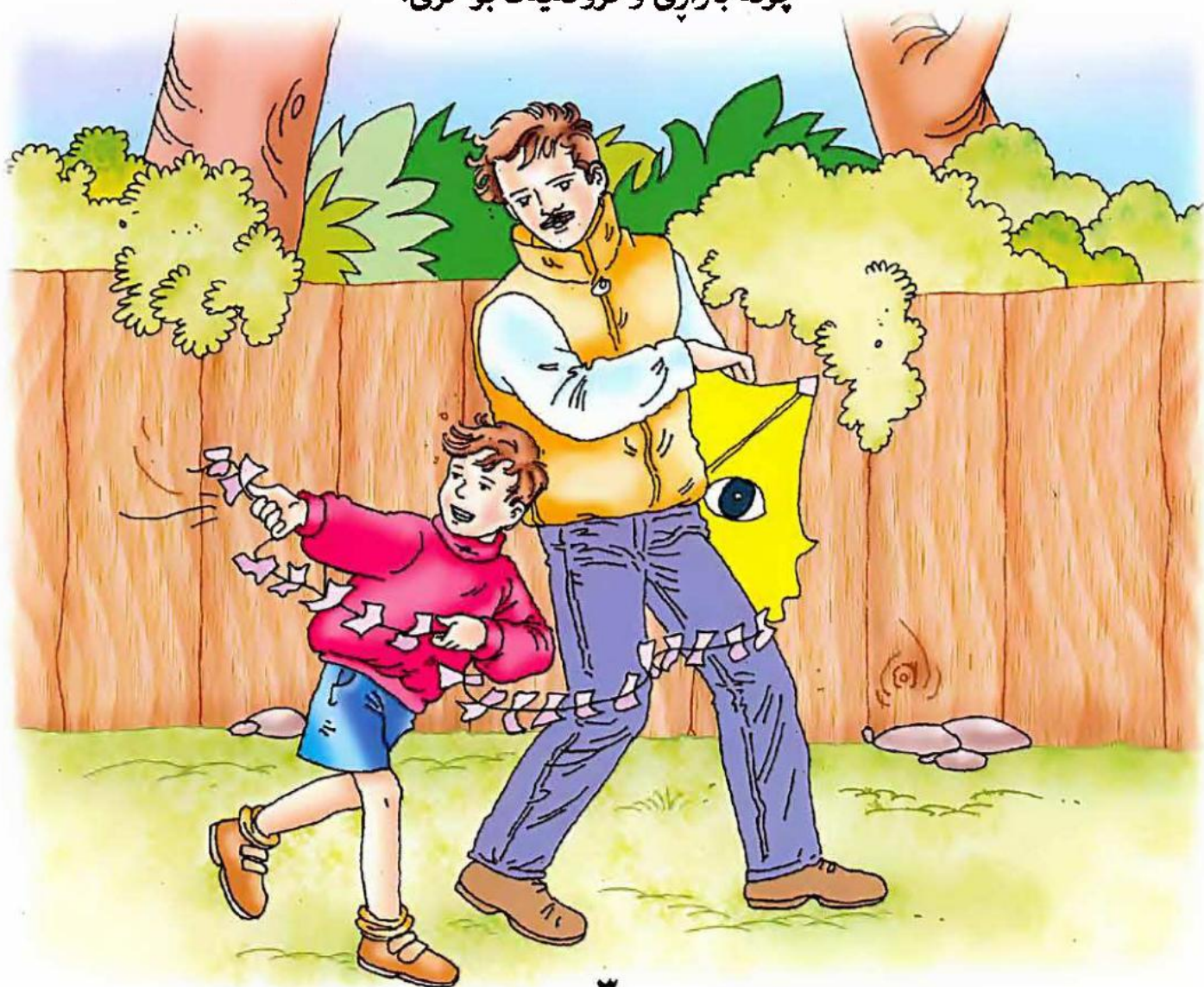
ژمارا سپاردنی: 2178 یا سالا 2016



فرۆكەيا ئازادى يا كارتونى

ئازاد زارۆكەكى بچووك بوو و قوتابى بوو ل پولا چوارى سەرەتايى، پۆژەكى دەمى بابى وى ھاتىە مال و دىت ئازاد يى وانەيىن خوه دخوينيت. دەمى بابى وى سلاۋ كرىي ئازادى بەرسقا وى نەدا، بابى وى زانى ئازاد گەلەك يى واستيايە لەورا گوتى: كورى من ئازاد توچ دىيىۋى ئەم بچىنە ناۋ باخچەى بۆ خوه يارىان بگەين؟

كەيفا ئازادى ب قى چەندى ھات. ل ناۋ باخچەى بايەكى بەيىز دەھات لەورا ئازادى داخواز ژ بابى خوه كر بچنە بازارى بۆ وى فرۆكەيەكا كارتونى بكرن. بابى وى ل سەر داخوازي وى پازىبوو و چونە بازارى و فرۆكەيەك بۆ كرى.



ب پیکتی فه ده می زفرین بابی وی جیرانه کی خوه دیت و پرسیارا رهوشا وی و زاروکیین وی ژئی
کر، بابی وی گوتی تهز و نازاد چووینه بازاری داکو فروکهیه کی بو وی بکرم و نوکه تهه دی
چینه ناؤ باخچه دی دا نازاد فروکهیا خوه بفرینیت.



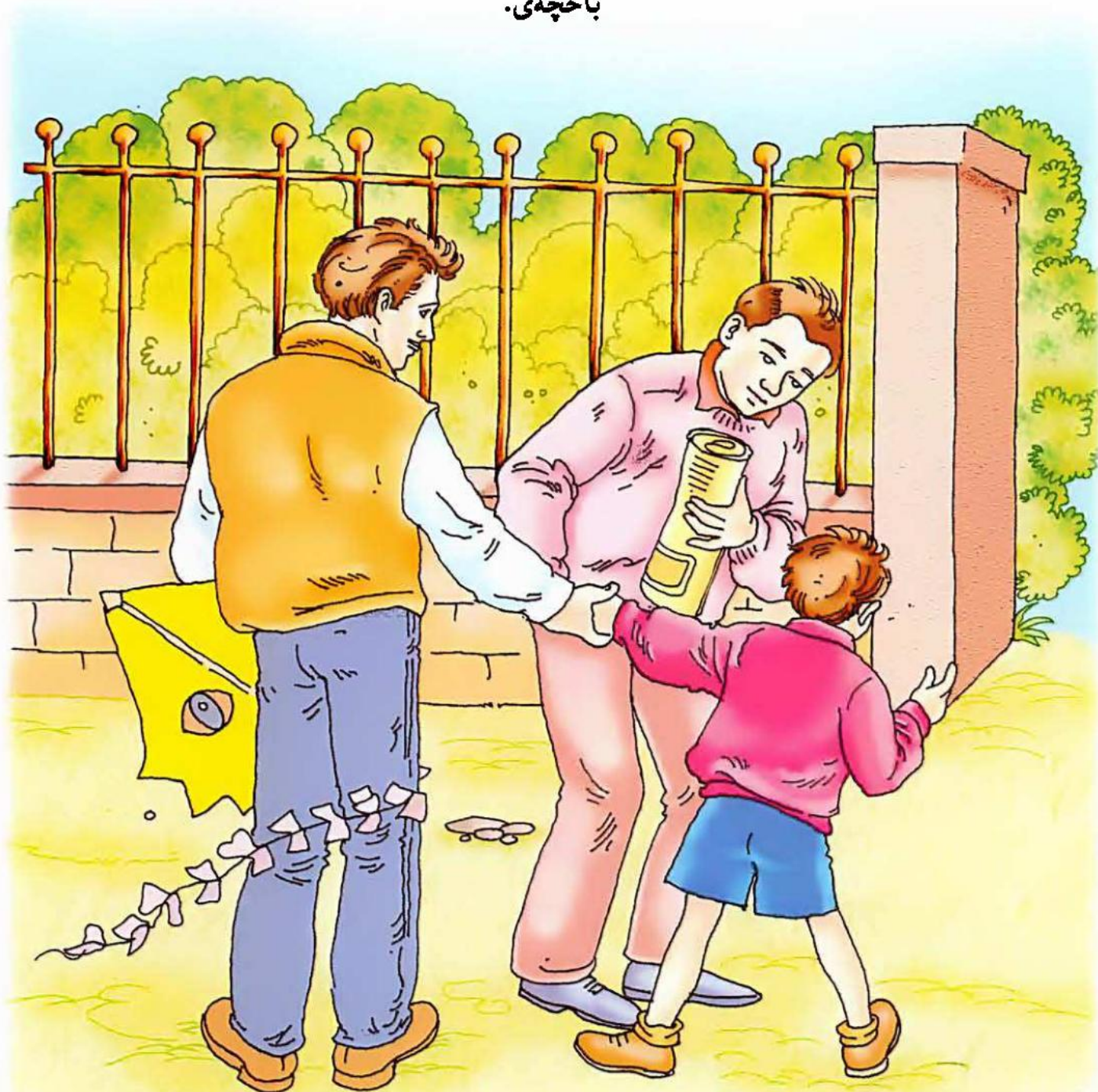
ل وی دهمی جیرانا وان ته ماشه ی نازادی کر و گوته: چاوانی نازاد؟ هوسا دیاره که یفا ته

که لکه ب قی فروکه یی یا هاتی؟

هزرا نازادی ب تنی ل سهر فروکه یا وی بوو کا کهنگی دی چنه ناؤ باخچه ی، نه وړا بهرسقا

پرسیارا هه قالی بابی خوه نه دا بدلکو بله ز دهستی بابی خوه گرت و گوته زووکا دا بچینه ناؤ

باخچه ی.

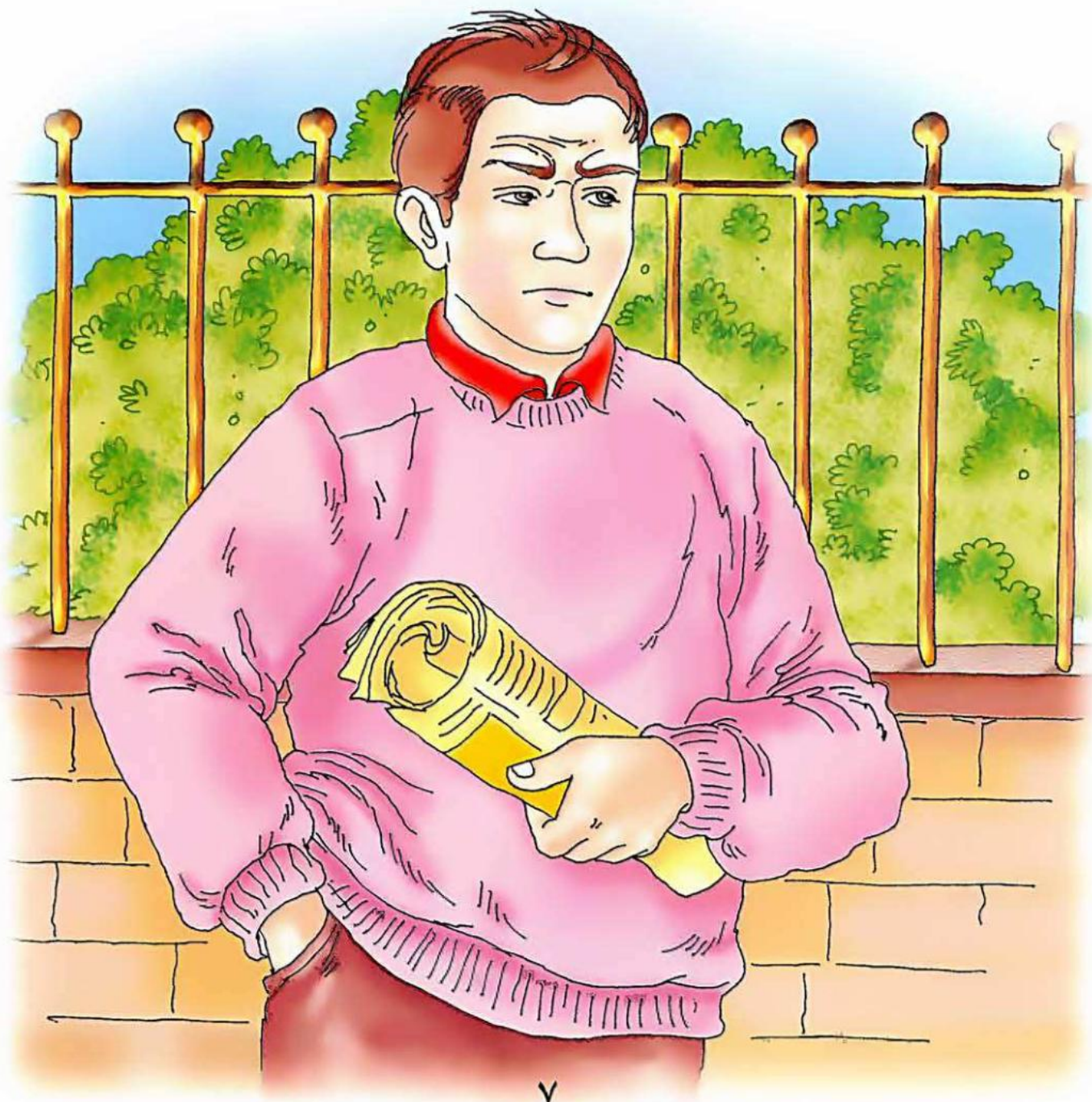


جیرانی وان حەز ژ څی پەفتارا نازادی نەکر و د دلی خوە دا گوت ئەو زارۆکه گرنگیی ب چ
تشتان نادهت ب تنی ئەو تشت نەبیت یی وی بقییت.

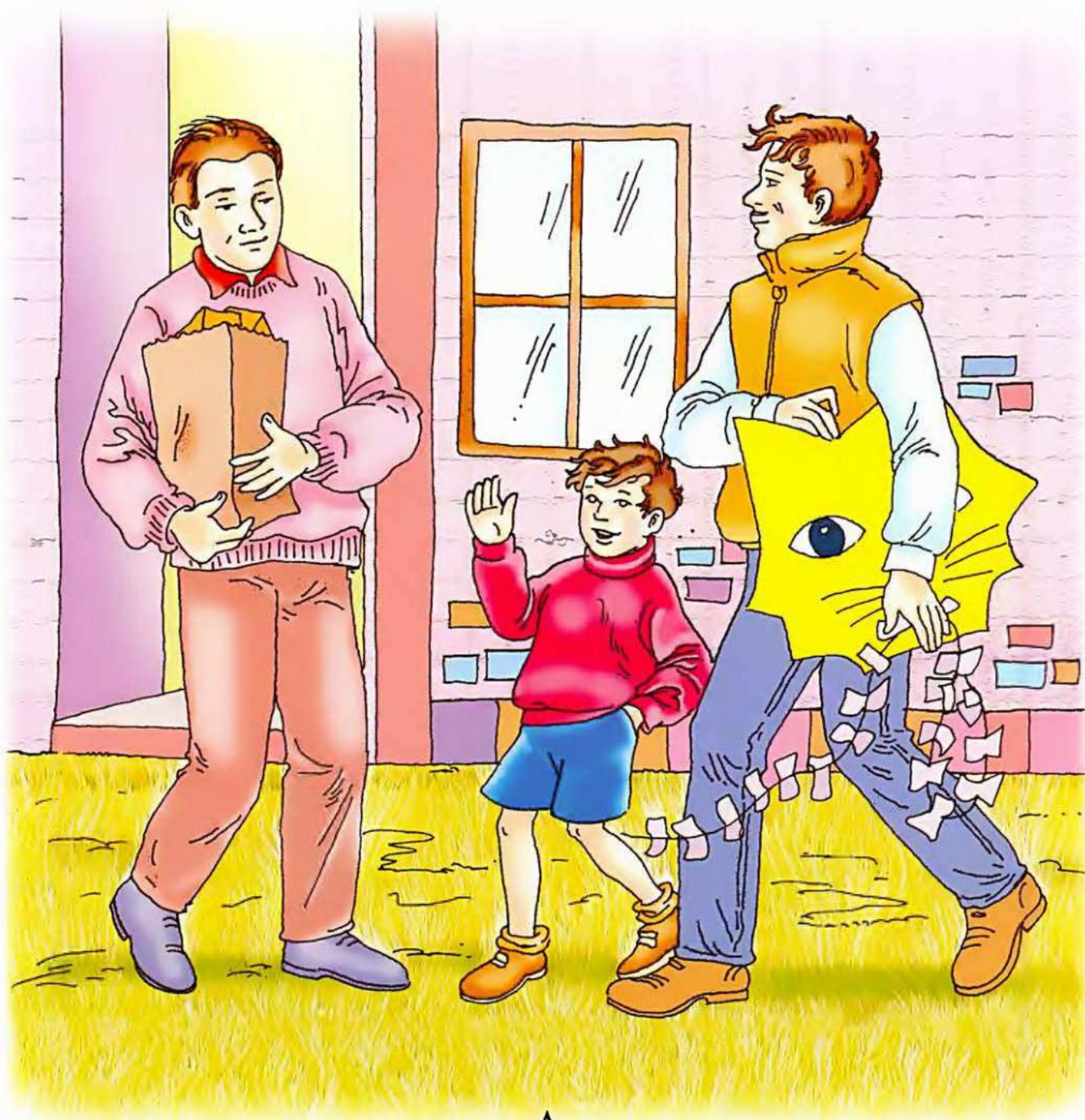
بابی نازادی ژێ گەلەك ژ څی پەفتارا وی تۆرەبوو، دەمی گەهشتینه ناو باخچەدی گوته نازادی
: تە بوچی بەرسقا سلافا جیرانی مە نەدا؟ ئەو چەندا تە کری کارەکی کریت بوو ژبەرکو دەمی
کەسەك سلافا دکەتە تە، دڤیت تو ئیکسەر بەرسقا سلافا وی بەدی و خوە ب چ تشتین دی ڤە
مژوول نەکەدی داکو ئەو کەس هەست ب شەرمی نەکەت.



جیرانی وان ژي هز ژ ځي پرفتارا نازادي نه کړ و د دلي خوه دا گوت نه ژ زاروکه گرنګي ب
 چ تشتان نادهت ب تني نهو تشت نهبيت يي وي بځيټ.
 نازاد ژ ځي چهندي په شيمان بوو و د دلي خوه دا گوت بابي من راست ديږيټ دځيټ من
 کهيږا خوه ب وي ټينابا و بهرسفا سلاڅا وي دابا.

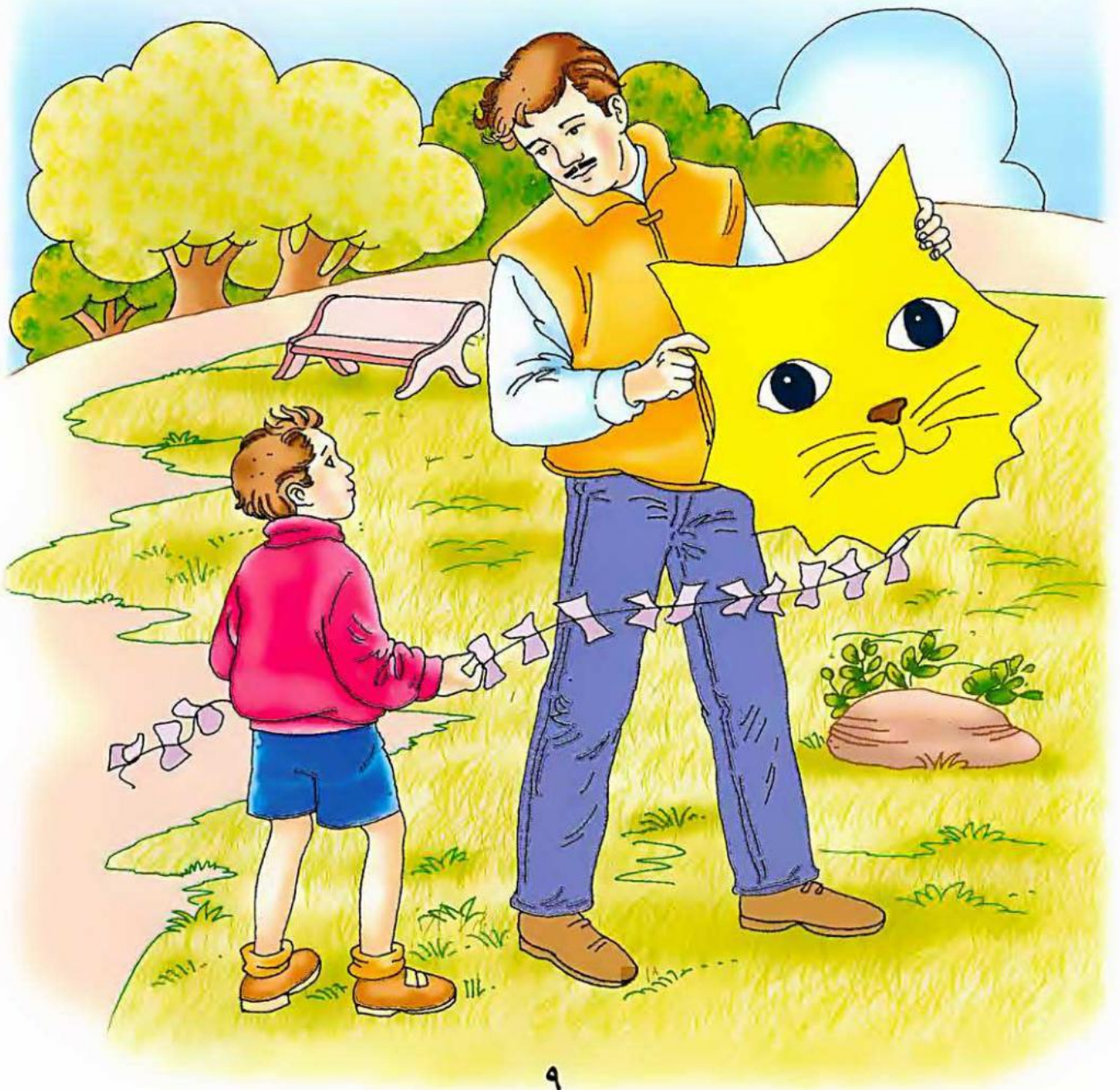


پشتی بیهنه کئی نازادی و بابی خوه یاری دناؤ باخچهی دا کرین بریار دا بزقپنه مال و د پیکئی
 دا جاره کا دی جیرانی خوه دیت کوی ژ بازاری دزقپیت. ل قئی جاری نازاد چوو بهراهیکا وی
 و سلاؤ کری و گوتی: مام هندهک تشتین خوه ب دهؤ من داکو هاریکاریا ته بکه م.
 کهیفا جیرانی وان گهلهک ب قئی کاری نازادی هات و دهستخوؤشی لیکر و گوتی ته ل ناؤ
 باخچهی ده مه کئی خوؤش بوراند؟ نازادی بهرسف دا و گوتی: بهلی من ده مه کئی خوؤش بوراند
 هیثیا من نهوه جاره کا دی تو ژی زارؤکین خوه بینیه ویژی و



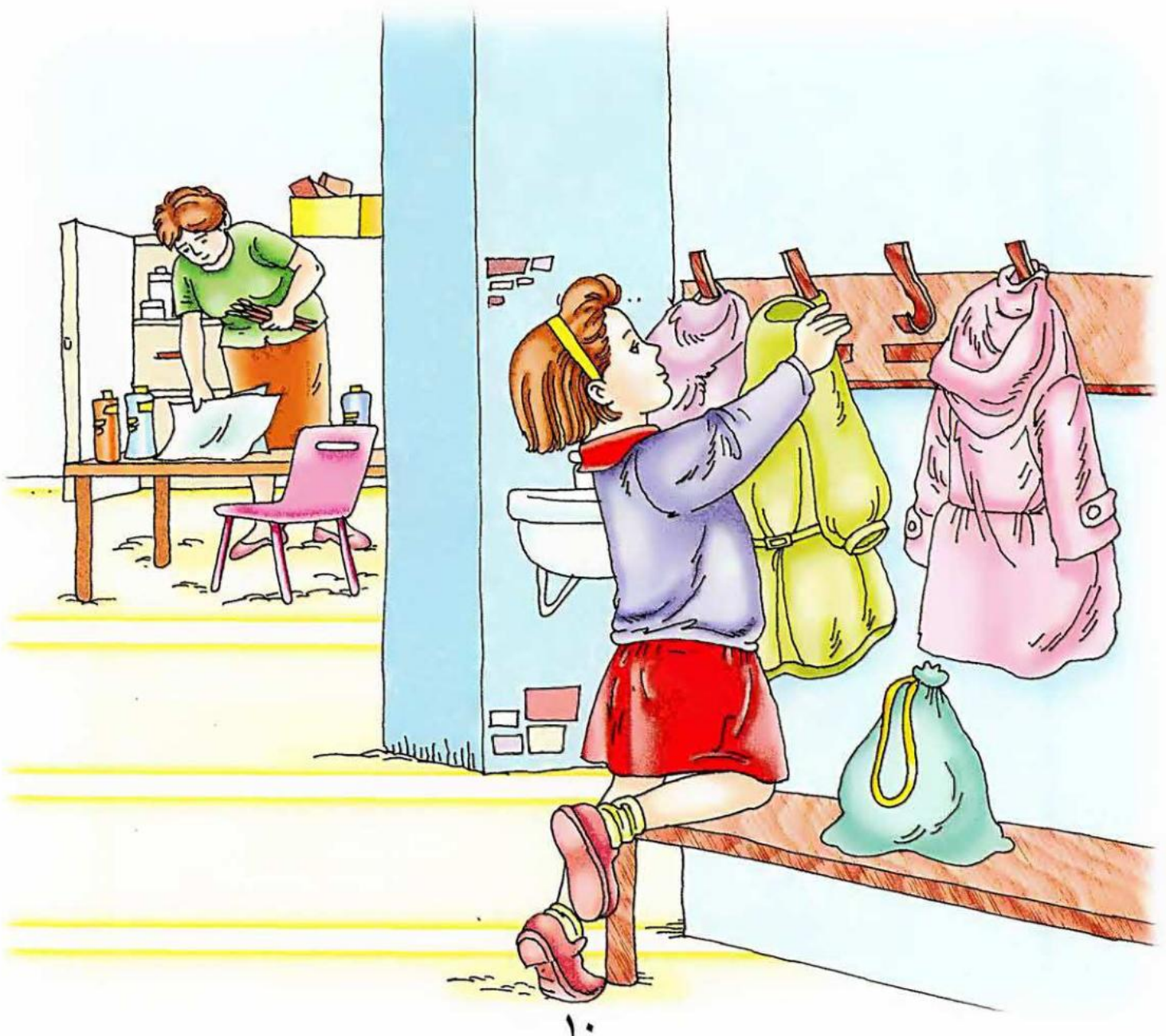
سەرپوور

دڤیت کەسەکی دلوڤان و تیڤههشتی بی و هەر کەسی سلاڤ بکەتە تە تو
بەرسقا وی بەدی خوە هە کە کی بیت ژبەرکو سلاڤکرن نیشانا دلوڤانیی یه

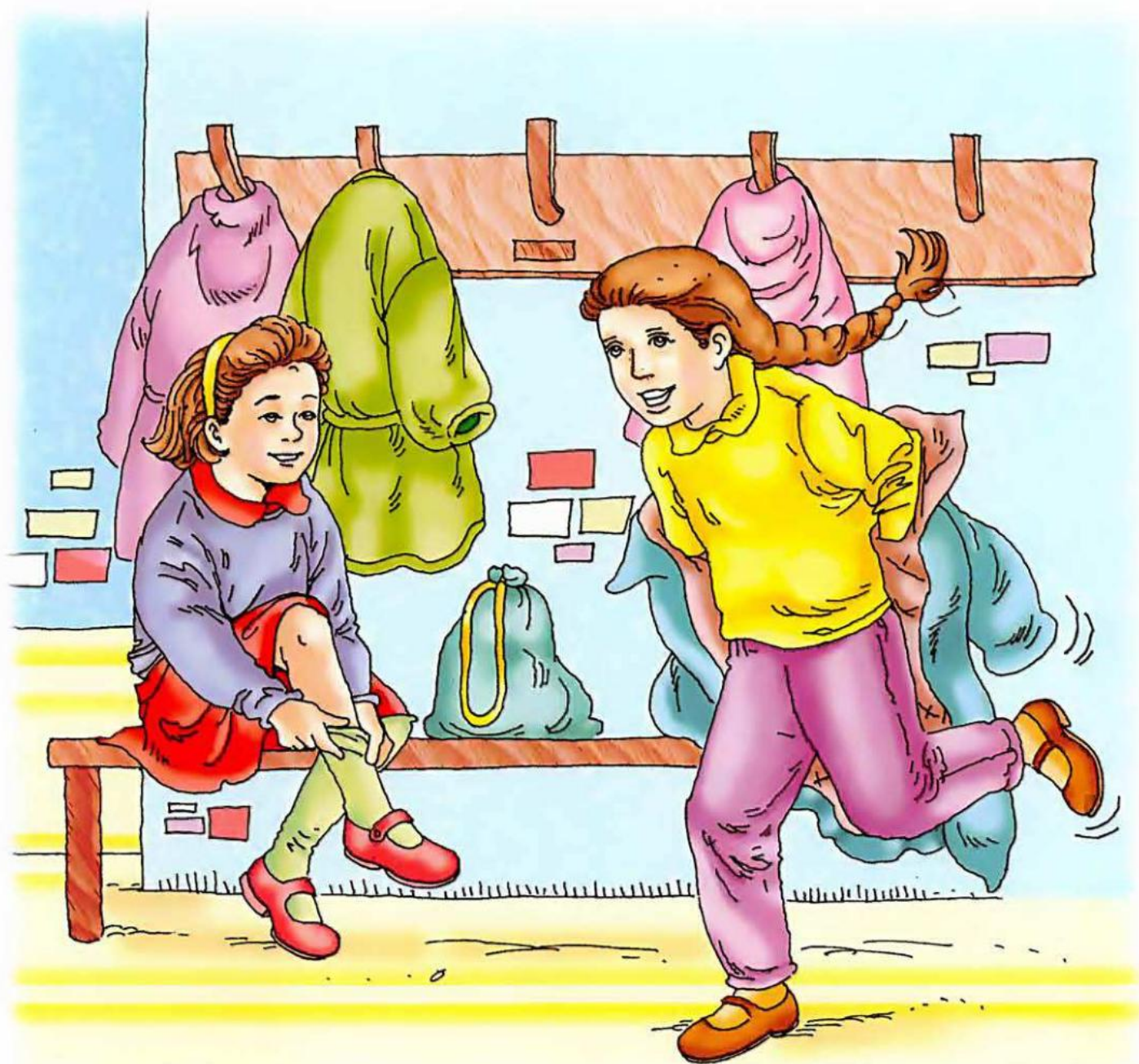


دافین و هافین

دافین و هافین همدوو ههڤالین نیک بوون ل قوتابخانی. پۆژهکێ ل دهمی وان واندا هونهری هه
دافین زووتر هاته د پولی ڤه و چاکیتێ خوه ب دیواری ڤه ههلاویست داکو دهست ب کیشانا
ویندیهکێ بکته.



ههڅالا وى ھاځينى ژى گهلهك حمز ژ وانهيا هونهري دكر لهوړا نهوژى دهمنى ھاټيه د پولې څه
 گهلهك يا ب كهيف بوو و ټيڪسهر چاكيټى خوه ب ديوارى څه ههلاويست و بهرهڅ پولې چوو ډاكو
 نهوژى وينديه كى بكيښيت.



کدیفدا دافینن گدلەک هات دەمى هەڤالا خو هافین دیتی چونکی وان هەردوو گەلەک حەز ژ فێ
وانەیی دکر لەوێ دەمى هافین هاتیه د پۆلی ڤه، دافینن سلاڤ کرێ و گوتی چاوانی هەڤالا من یا
خۆشتفی هافین؟



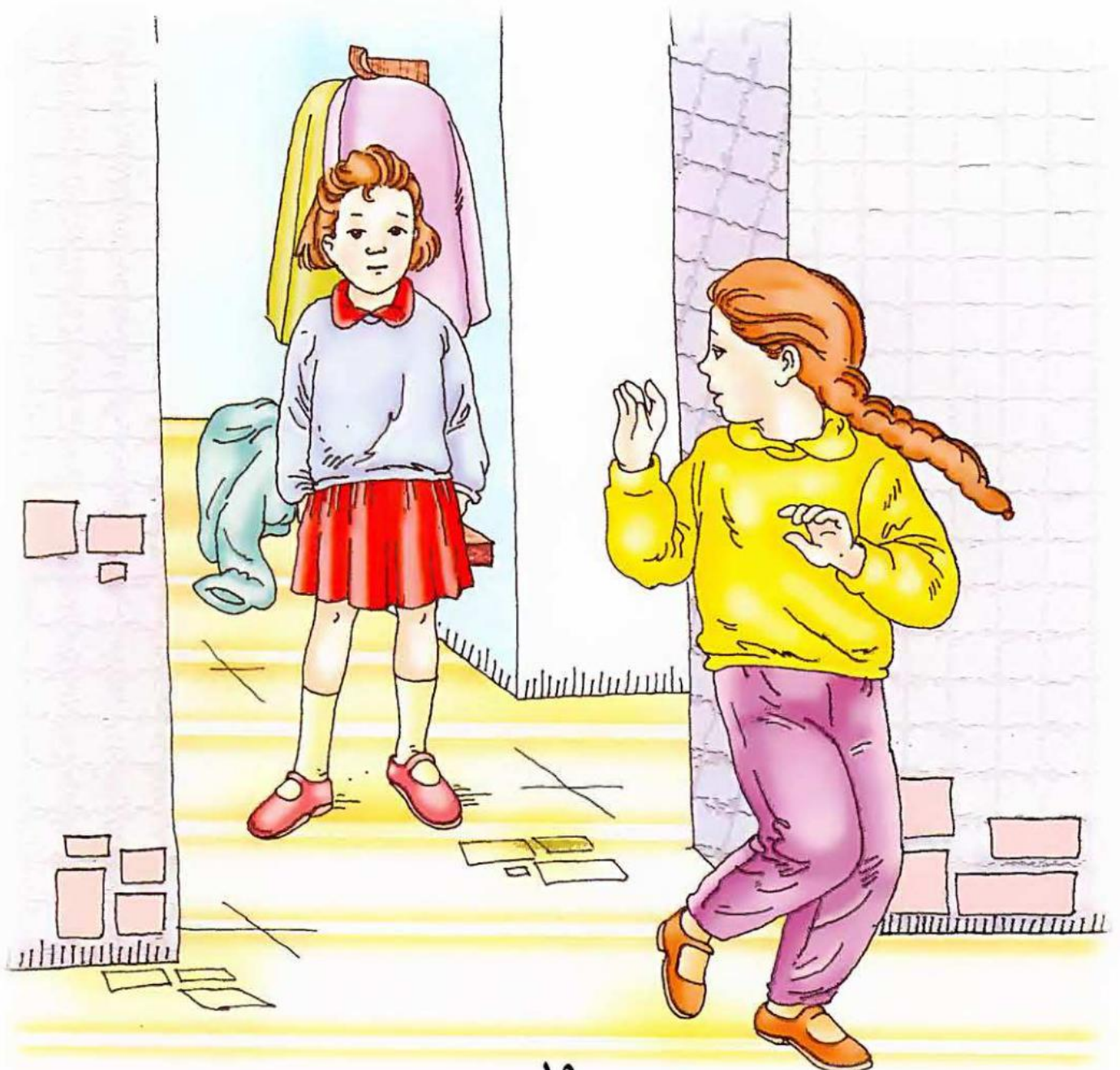
لی ژبەرکو هاڤین گەلەك یا بلەز بوو وینەیه کۆ بکێشیت لەوێ بەرسقا هەڤالا خوە داڤینێ نەدا.



ژېر قى چەندى دافىن گەلەك خەمگىن بوو و ھەست ب شەرمى كر و دلى خوه دا گوت: دياره
ئىدى ھاڧىن ھەز ژ من ناكەت لەورا بەرسفا سلافا من نەدا.



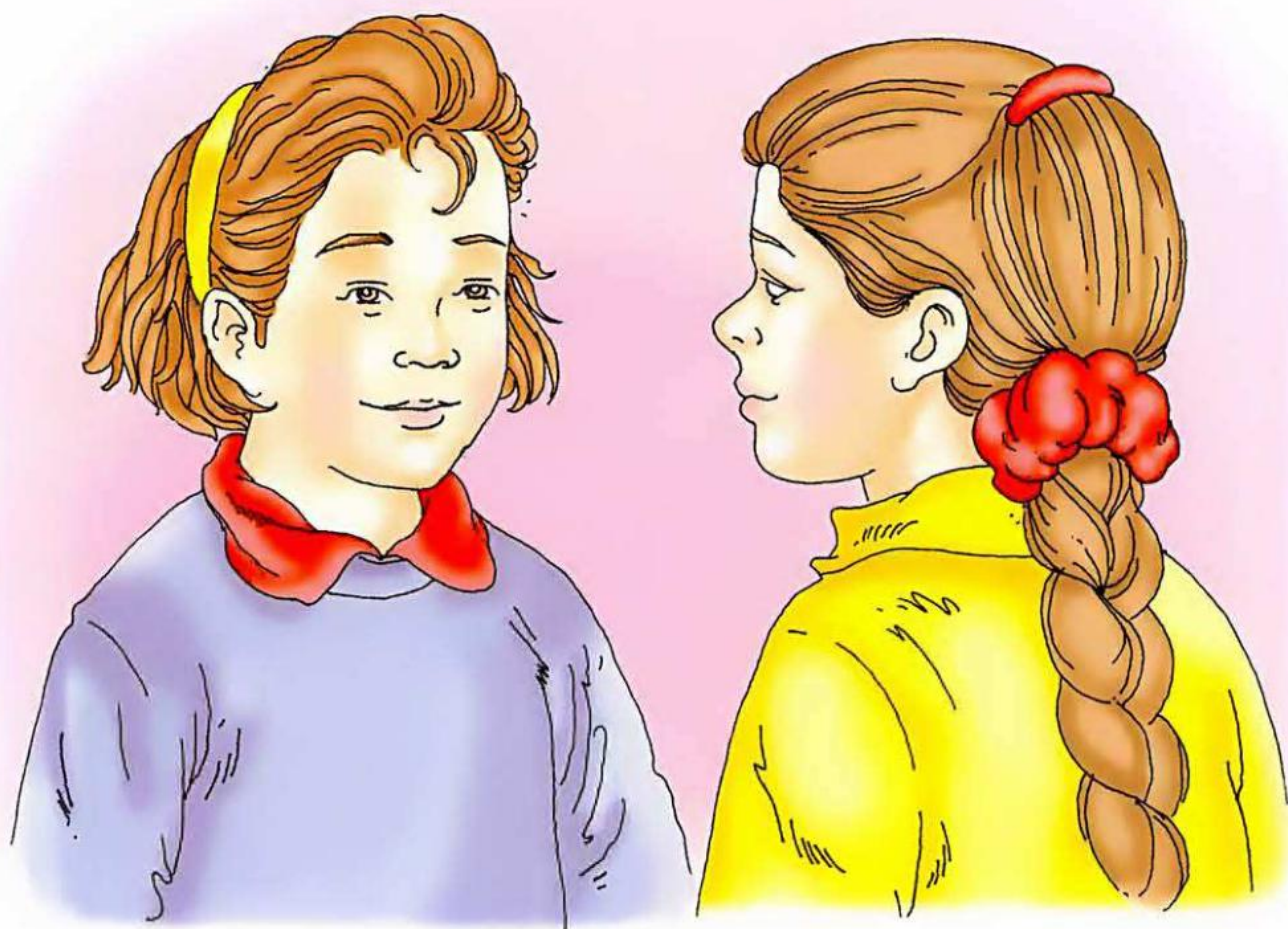
پشتی دەمەکنی کورت ھاقیننی ھەستپێکر کو وی ژبەر لەزاتیا خوە ناگەھ ژ سلافا ھەڤالا خوە
دافیننی نەبوو لەوێ ھەر ئێکسەر ل سەر ملی خوە زڤری و داخاوا لیبوریننی ژ دافیننی کرو گوئی
ببۆرە ھەڤالا من یا خۆشتفی من بەرسقا سلافا تە نەدا ژبەرکو ھندی کەیفە من ب وانەیا ھونەری
ھاتبوو لەوێ من ناگەھ ژ تە نەبوو.



دافینى گوتى: چ نينه ته ل ته بوريم و تشته كى ئاسايى يه كو مروڤ ژ كه يښ وانه يه كى دا خوه
 ژ بيرښه بكهت. هوسا همدوو هه څالا دوباره سلاڅ كره همدوو پاشى پيڅكه چوون ل جهى خوه
 روښننه خواري و وينه يښ جوان نه خشانندن.

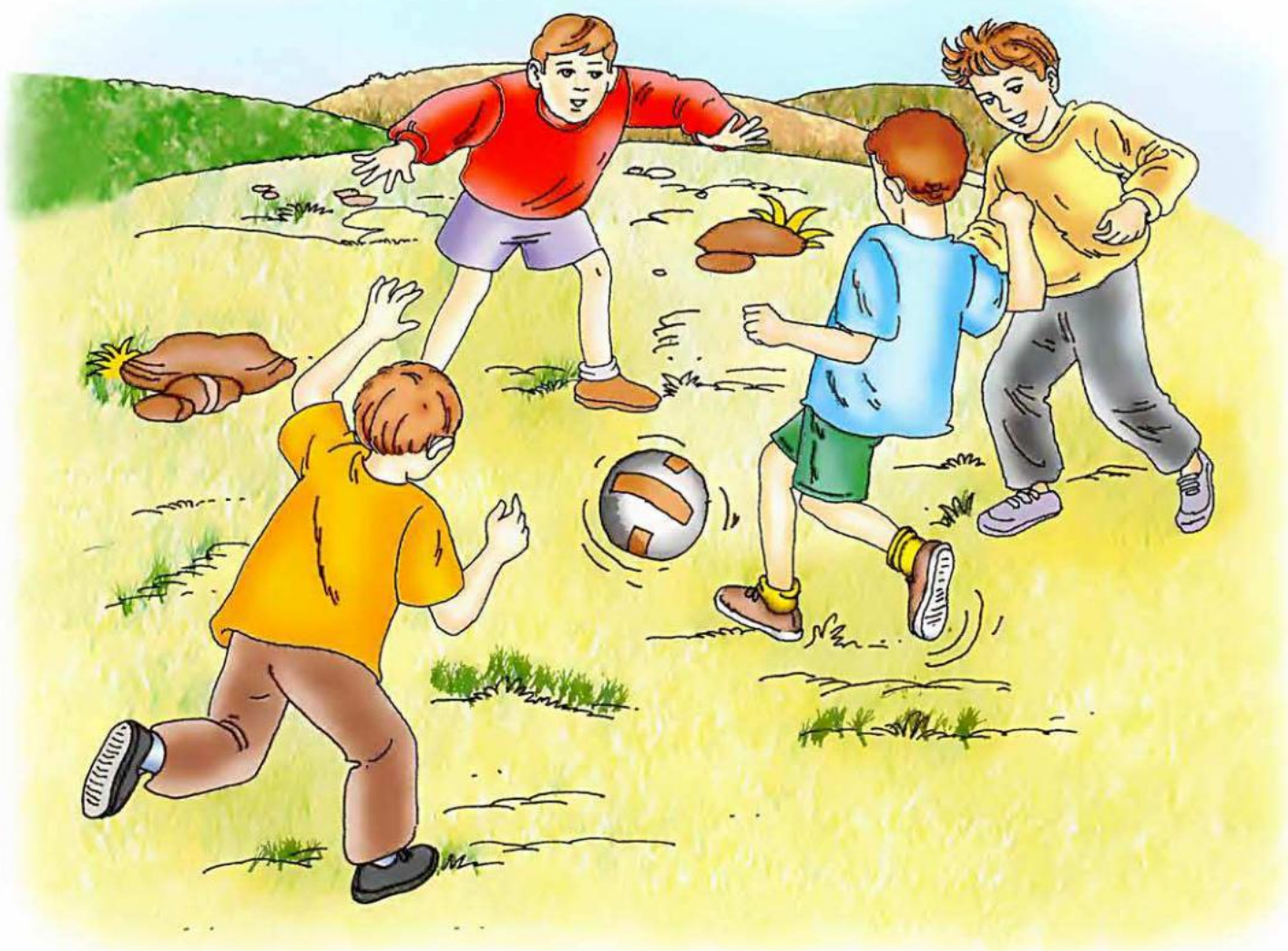
سه ربوور

هه څالين خوه پشت گوډ نه هافيڙه خوه هه كه تو چهند يى بله ز ځى بى.

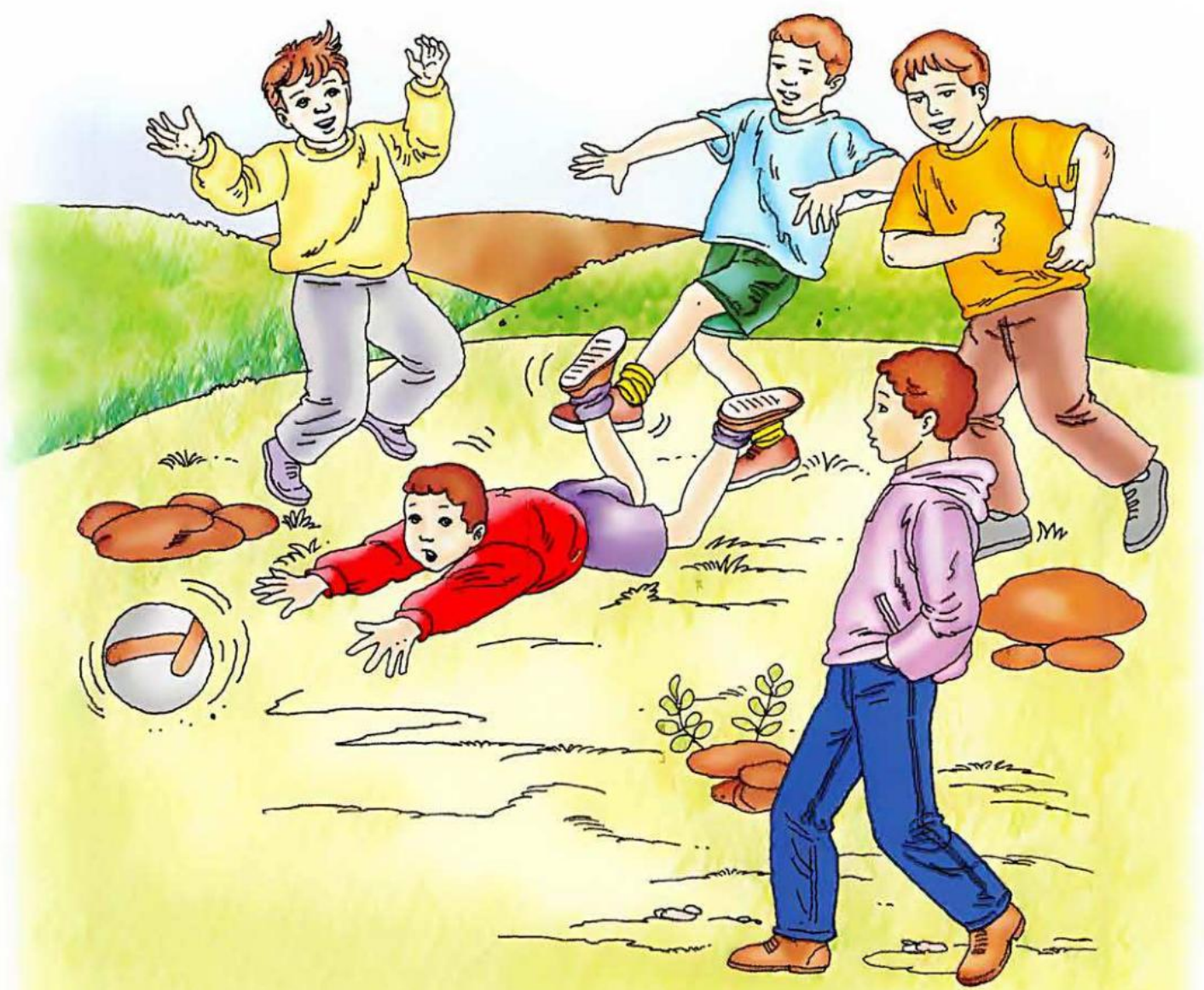


شغالی دڦیا یاری پئی بکەت

پۆژەکی کومەکا زارۆکێن هەڤالێن ئێک بریار دا بەره‌ڤ یاریگەهێ بچن و یاریا تەپا پئی بکەن. وان
خوێ ل سەر دوو گرۆیان دا بەش کر و ناڤی یانەییان خوێ کرێ یانەیا گارە و یانەیا مەتین و ل دووڤ
دا وان دەست ب ئەنجامدانا یاری پئی کر.



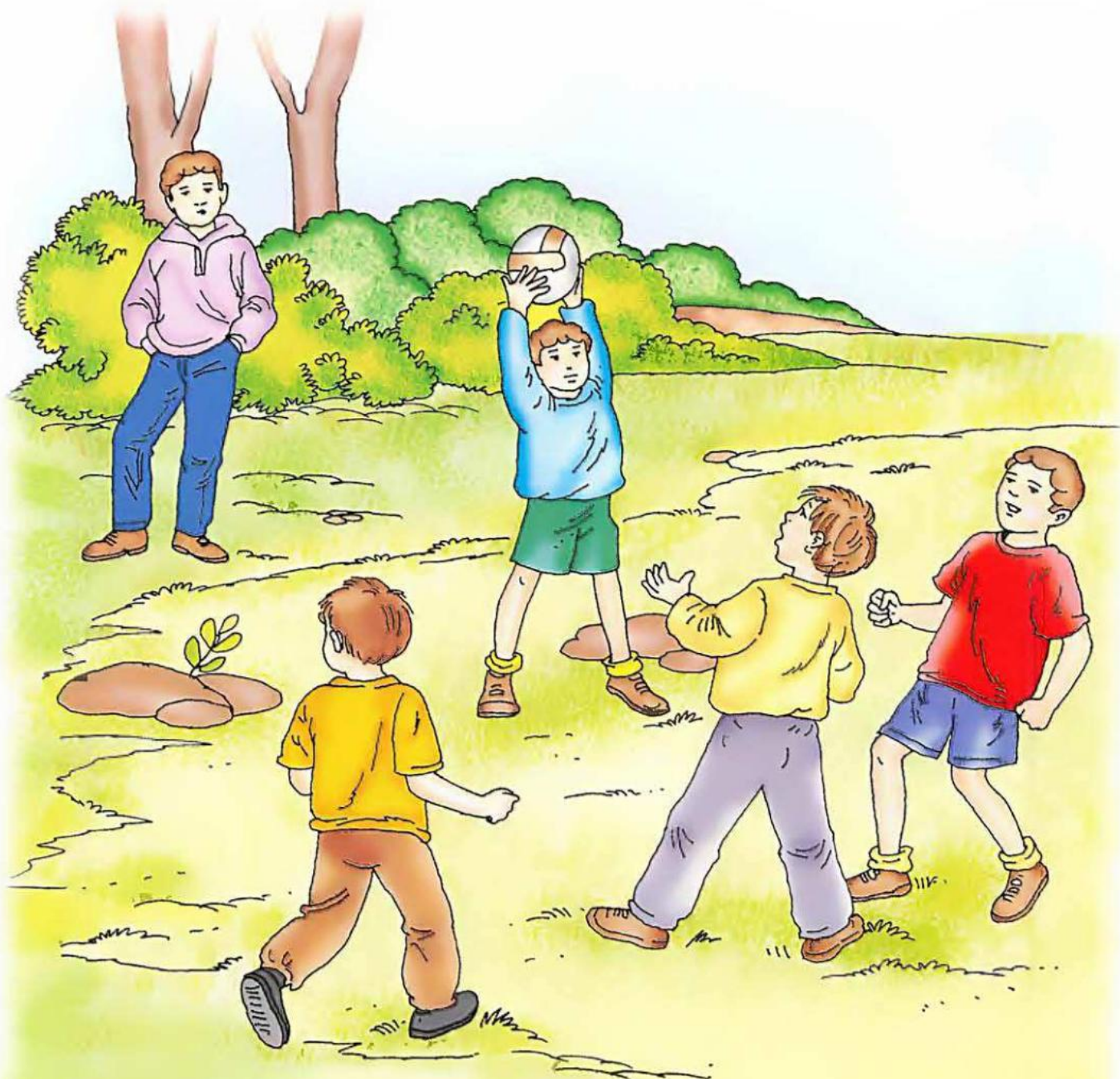
ل وى دەمى زارۆكا دەست ب يارىيى دكر و ھەر ئىككى دگوتە يى دى تەپىيى بەھائىزە بەر من. ئەو
زارۆك ھەمى ھەقالىن ئىك بوون و ئىيى ھەميان ئى نىزىكى ئىك بوو مالىن ھەميان ئى ل
تاخەكى بوون.



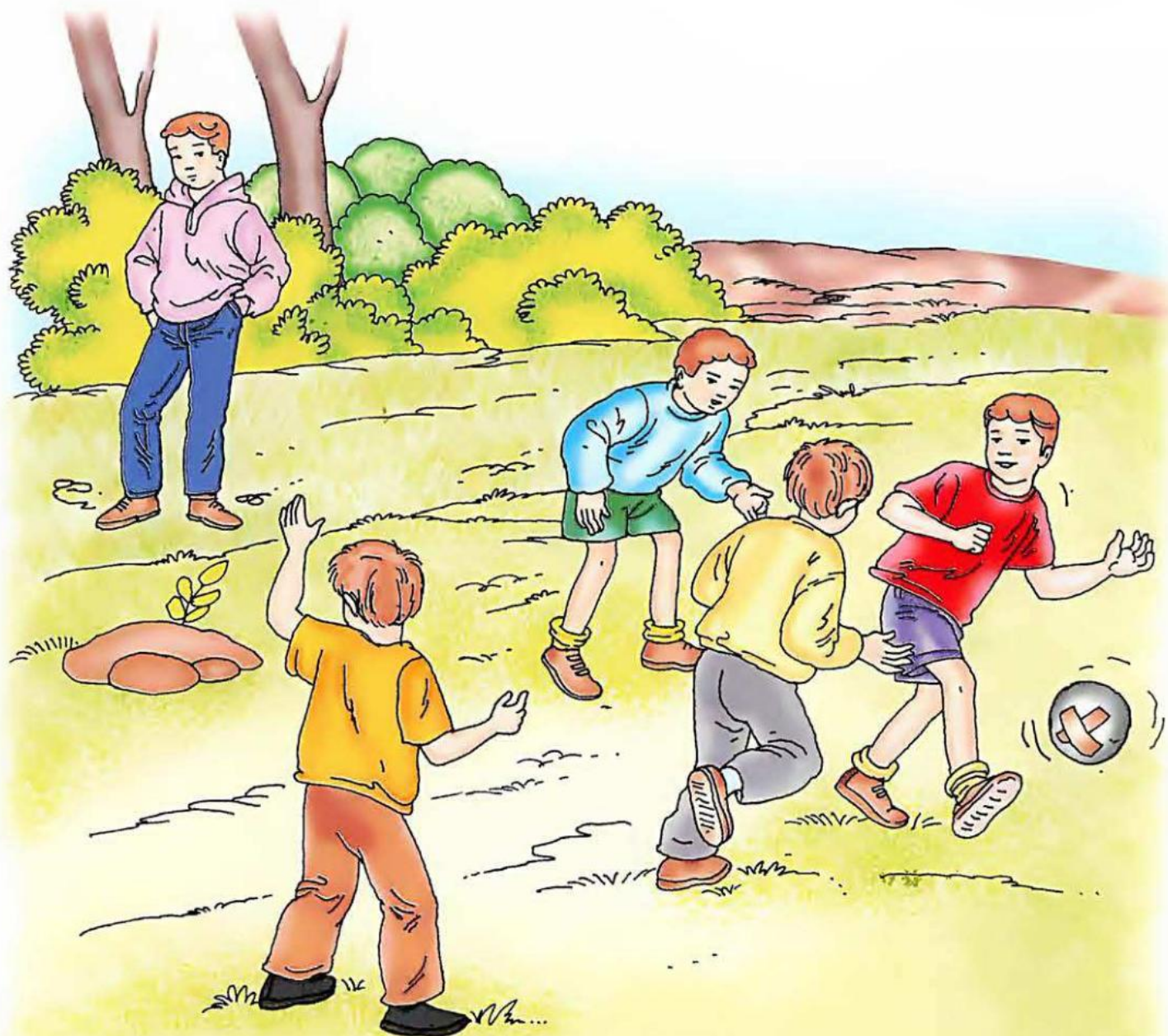
كارزان ئىك ۋ ياريكەرئىن تىما گارە بوو و ياريكەرەكى زيرەك بوو. دەمى تەپە چوويه بەر پىن وى
ھەر ئىكسەر گولەك توماركر.



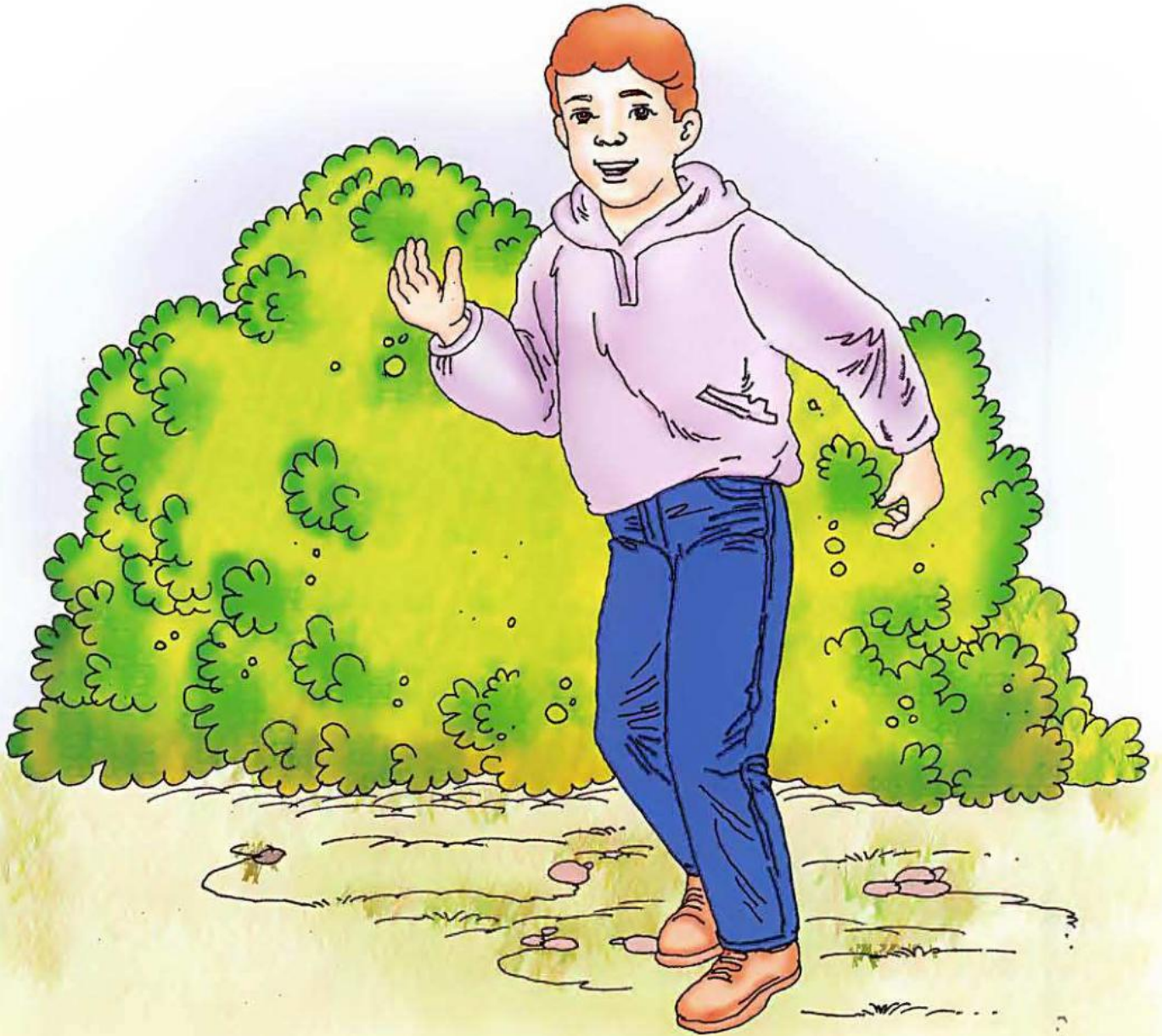
ل وی ده‌می زارۆکه‌کێ دی یێ هه‌قالی وان ناڤی وی شقان بوو ته‌ماشهی زارۆکان دکر ده‌می یاری
 دکر. وی ژێ گه‌له‌ک هه‌ز دکر بچیت یاریی دگه‌ل وان بکه‌ت لی شه‌رم دکر سلاڤ بکه‌ته وان و
 بیژیتیمن ژێ دڤیت یاریان دگه‌ل هه‌وه بکه‌م.



پشتی کارزانی گول تومارکری چاځی وی ب شقانی کەفت و زانی کو شقانی ژى حەز یا هەى یاریی
 دگەل وان بکەت لەو پرا گازی کره شقانی و گوټی: چاوانی هەڤالی مهیی خوشتشی، نەم حەز دکەین
 توژی بهیى دگەل مه یاریی بکەى.



ب ئى پەنگى گەلەك كەيىفا شىئانى ھات و و گوت: سۇپاس ھەئالى مەن كارزان ب پاستى مەن زى
گەلەك دىيا ئەز يارىي دگەل ھەوە بىكەم بەش مەن شەرم دىر بىئۇمە ھەوە.

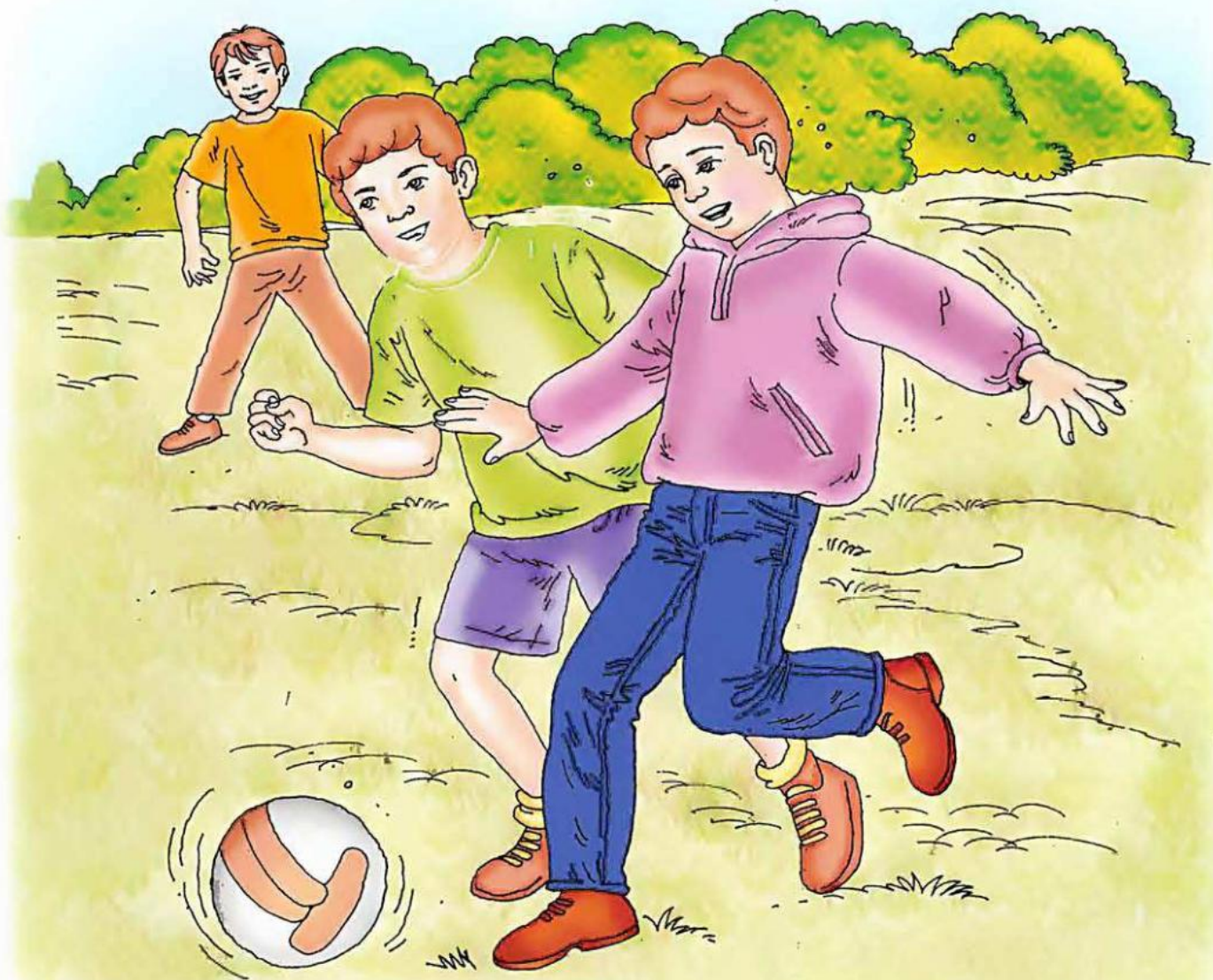


گەلەك كەيفا شىئانى ھات و ھەست ب دلخۆشىي كىر و پاشى ئەوژى چوو دگەل تيمەكئ و دەست ب

يارىي كىر و يارىكەرەكئ زيرەك بوو.

ھوسا كەيفا ھەمى ھەقالان پىكئە گەلەك ھات و دووبارە دەست ب ياريا خوە كىر و ھەر ئىكى

ژلايئ خوە قە بزاڭ دكر گولەكئ تومار بكت.



سەرپوور

هەر کەسەك ژ مە دشیّت ب پێكا سلاڤكرنێ گەلەك هەڤالان بۆ خوە پەیدا بکەت

